

# St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630  
ph.773-545-8581      [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)



You are the

*light of  
the world.*

A city set on a mountain  
cannot be hidden.

Matthew 5:14

Copyright © J.S. Palluch Co. Inc. • Photos: © Tryfonov/Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass (c) 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

February 9, 2020

Fifth Sunday in Ordinary Time

# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Monday, February 10 *Saint Scholastica, Virgin*

8:00am Eng God's blessings for Sr. Anna Blauciak  
8:30am Pol + Theresa Merchut

## Tuesday, February 11 *Our Lady of Lourdes*

8:00am Eng + Mieczysław Strycharz  
7:15pm Pol Intencje Specjalne

## Wednesday, February 12

8:00am Eng + Delia Gilligan  
8:30am Pol + Marian Kocylowski

## Thursday, February 13

8:00am Eng Nora Tagamolila Birthday blessings  
8:30am Pol W intencji Karola o znalezienie stałej pracy

## Friday, February 14 *Saints Cyril, Monk, and Methodius, Bishop*

8:00am Eng + Pawel Siniakowicz  
8:30am Pol In Karol's intentions to find permanent job

## Saturday, February 15

8:00am Eng In Karol's intentions to find permanent job  
8:30am Pol + Maria Jakubowicz  
4:30pm Eng + Genevieve & Walter Matusiak  
+ Eleanor Schubering  
7:00pm Pol Nabożeństwo Staży Honorowej

## Sunday, February 16 *Sixth Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng Volunteers helping in our parish  
9:00am Pol + Sławomir Krengiel  
+ Janina Krengiel  
+ Andrzej Krengiel  
+ Józef Kogut  
+ Stanisława Stańczyk  
+ Witold Tułacz  
+ Bogdan Siwiec o radość wieczną  
+ Teresa Zajac o radość wieczną  
+ Halina Bieszczad  
+ Wacława Milewski-Cichoń  
+ Krystyna i Józef Ochał  
Elżbieta o spokój duszy i radość wieczną  
+ Józef Kaczmarczyk  
+ Maria Galek  
+ Jan i Amelia Niewiarowski  
+ Alojzy Smoła  
+ Lucyna Kolman  
+ Zofia Bryła  
+ Diana Ballard

+ Krystyna Barczyk  
+ Stanisław Purchla  
+ Maria Trojniak  
+ Ludwika Moskal  
+ Helena Łukasik  
+ Teodor Slomba  
Christian z okazji 30-tych urodzin  
Natalie z okazji 25-tych urodzin  
10:30am Eng God's blessings for Fr. Zbigniew Minta  
12:00pm Eng In Karol's intentions to find permanent job  
1:30pm Pol + Krystyna Walas McConville  
Sr. Anna Strycharz o Boże błogosławieństwo z okazji urodzin  
+ Leopold Majka  
Irena i Józef w 40-tą rocznicę ślubu o błogosławieństwo Boże dla nich i całej Rodziny  
7:00pm Pol + Marek Kolbiarz w pierwszą rocznicę śmierci  
Parafianie i Dobrodzieje  
Wolontariusze pomagający w naszej parafii

## MASS TIMES

### Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)  
Monday, Wednesday - Saturday:  
8:30am (Pol)  
Tuesday: 7:15pm (Pol)

### Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

### Sunday:

7:30am (Eng),  
9:00am (Pol),  
10:30am (Eng),  
12:00pm (Eng),  
1:30pm (Pol),  
7:00pm (Pol)

### RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm and also before and after each morning Mass by request.

## PRAY FOR OUR SICK

Julie Bagaan	Dennis Pieniazek
Kimberly Balicki	Adam Piłat
Eugeniusz Barabasz	Franciszka Purchla
Baby Bryant Babitsch	Arlene Raszka
Richard Baranski Jr.	Sandra Sanoski
Elaine Beatovic	Margaret Schaefer
Anna Biolik	Helen Siekierska
Henry Bira	Bogdan Tokarski
Rosemary Bux	Helen Tokarski
Josephine Garoda	Karen Trentadue
Janina Gawel	Zdzislaw Wasilewski
Constance Grodecki	Kelsey Weeden
Michael James	Phyllis Weinman
Wladyslawa Kozak	William Weinman
Jerzy Kedzierski	Ola Wiesyck
Zofia Krasowska	Cynthia Wurtz
Barbara Lacz	Józef Zegar
Haley Link	
Danuta Lusinski	
Joseph LoCascio	
Cindy Michelini	
Helen Mittelbrun	
Lawrence Mulsoff	
Amie Parisi	



... and all those in our Book of Intentions

## Our Sympathy and Prayers

Joan Ziomek



## St. Constance School Grades PreS – 8th

What's a great way to receive FREE money?  
Refer a family to St. Constance School and receive \$250 per child off your tuition!  
Example: 1 child, you will receive \$250 off, 2 children you will receive \$500 off, etc...  
Have your neighbors, friends, co-workers and family come and take a tour and see why St. Constance School offers a great education!  
Financial aid and Scholarships are available.  
For more information or to schedule a school tour or shadow days, please call (773) 283-2311 or visit our website, [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org) Building Successful Futures, One Child at a Time!  
(Referral program only applies for parents who has a child (ren) attend Saint Constance School)  
follow us on Twitter - @stconstance2019, Facebook – St. Constance School

## STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

*Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!*

Fiscal Year 2020 (July 1, 2019— June 30, 2020)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

*Rok fiskalny 2019 (od 1 lipca 2018 do 30 czerwca 2019)*

*Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250*

**Weekend Collection — February 2, 2020**

*Kolekta niedzielną — 2 lutego 2020*

4:30pm — \$	1,365.00	12:00pm — \$	822.00
7:30am — \$	679.00	1:30pm — \$	1,992.00
9:00am — \$	2,369.50	7:00pm — \$	973.36
10:30am — \$	1,150.50	Children \$	43.00

**TOTAL: \$ 9,394.36**

First Saturday \$ 272.00

## THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH

### Monday, February 10

Young at Hearts Meeting  
English Religious Ed Classes  
7:00pm Polish Parents' Baptism Meeting—  
Registration required

### Tuesday, February 11

8:30am-7:00pm Eucharistic Adoration  
2:30pm - Chaplet of Divine Mercy  
3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia  
7:15pm Polish Mass

### Wednesday, February 12

Glory & Praise Choir Practice

### Thursday, February 13

2:30-3:30pm Church Cleaning

### Friday, February 14-St Valentine

Kolbe Dance Group "Vera"  
5:00pm Polish Religious Ed Classes  
Kolbe Polish School

### Saturday, February 15

Polish Religious Ed Classes  
Kolbe Polish School  
After 4:30pm Mass-Burning of Palms (in parking lot)

### Sunday, February 16

2020 Annual Catholic Appeal-Commitment Weekend  
10:30am Family Mass & Reception hosted by Rosary Sodality



**Brothers and Sisters,**

I hope that this week did not bring you too many difficult and unexpected experiences, but if it was so, I thank God that you had enough strength to come back here to worship God and draw strength to continue the race. (2 Timothy 4:7)

Jesus, who today calls us anew to be the “Salt of the Earth” and the “Light of the World” in order to save the world and lead it on the path to light and life everlasting, wants to give us in the Mass all the graces he knows we truly need to live up to this vocation... to choose to build our life on the rock. He wants to give us his help to prevent our salt from losing its saltiness and our light from going out. Let's open ourselves to this help and boldly tell Him: “Yes, Lord, I want the same as You! I want to live and love like You!”

Allow me, please, to dare to ask your support of the Annual Catholic Appeal 2020. Many of you have already received a direct mailing from His Eminence, Cardinal Blase Cupich, asking for your financial donation toward the annual Catholic Appeal 2020. As much as you are able, please support our Archdiocese of which we are all a part. God reward you...Thank you...God bless!

*Fr. Pawel Barwikowski*

**Bracie i Siostr,**

Mam nadzieje, że ten tydzień nie przyniósł Wam zbyt wielu trudnych i nieoczekiwanych doświadczeń, ale jeśli tak było to Bogu dziękuję, że mieliście wystarczająco siły by tu wrócić, aby Bogu powiedzieć „Kocham Cię” oraz zaczerpnąć siły do dalszego biegu.

Jezus, który dziś wzywa Ciebie i mnie na nowo, abyśmy byli „Solą Ziemi” i „Światłością Świata” aby zbawić świat i poprowadzić go na ścieżkę do światła i życia wiecznego. On chce nam dać na Mszy Świętej wszystkie łaski, które potrzebujemy by żyć zgodnie z tym powołaniem, aby budować nasze życie na skale. Jezus chce nam pomóc, aby nasza sól nie straciła smaku, a światło nie zgasło. Otwórzmy się na tę pomoc i odważnie odpowiedzmy – Tak Panie, chcę tego samego co Ty. Chcę żyć i kochać jak Ty.

Pozwól, że ośmielę się prosić Cię o wsparcie Dorocznej Kwesty Katolickiej 2020. Wielu otrzymało już zapewne korespondencję od Jego Eminencji Kardynała Błażeja Cupich z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz dorocznej Kwesty Katolickiej 2020. W miarę swoich możliwości wesprzyj Naszą Archidiecezję, której jesteśmy wszyscy częścią.

Bóg zapłać. Dziękuję i Szczęść Boże!

*Ks. Pawel Barwikowski*

**JESUS WAITS FOR YOU!**

Eucharistic Adoration is held every Tuesday after the 8:00am English Mass up to 7:00pm at St. Constance Church and ends with a Polish Mass at 7:15pm. All are invited to visit our Lord Jesus during this whole day exposition of the Blessed Sacrament. Perhaps you could bring a family member or a friend along to pray with us the Chaplet of Divine Mercy at 2:30pm in English and 3:00pm in Polish.



**COME AND VISIT OUR LORD FOR AN HOUR OR SO. HE IS WAITING FOR YOU! HE WOULD LOVE TO HEAR ABOUT YOUR FAMILY, YOUR PLANS & DREAMS, INCLUDING YOUR PROBLEMS AND WORRIES. THEN, LET JESUS SPEAK TO YOU IN THESE QUIET MOMENTS. TRUST AND LISTEN TO HIM AS HE KNOWS WHAT'S BEST FOR YOU.**

A [Sign In Sheet](#) is located at the back of the Church should you desire to visit the Lord regularly every week.

**Thank You!**

The 2019 Saint Constance

BABY BOTTLE PROJECT  
Raised:

**\$3,942.29**



YOUR TAX INFORMATION IS READY

## 2019 CHURCH CONTRIBUTIONS STATEMENT

To request a statement of your 2019 church (envelope) contributions, fill out this form and return it in the collection basket, mail it, or drop it in the rectory mail slot.

Statements will be mailed to you unless otherwise requested.

- I would like to pick up my statement... Please call when ready
- Check here if your address has changed during the past year

Name on Envelope \_\_\_\_\_  
 Envelope Number: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 City: \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
 Phone (home) \_\_\_\_\_ (work) \_\_\_\_\_

If you made a single contribution of \$250 or more for special purposes (excluding envelopes in your monthly packet), we will be happy to furnish a separate statement for these contributions— Please fill in the information below:

\* PLEASE INDICATE "GENERAL USE" OR SPECIFIC PURPOSE OF DONATION

DATE	AMOUNT	PURPOSE*



### ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

**Check One:**

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

**Wybierz opcję:**

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

\_\_\_\_\_ First & Last Name / Imię i Nazwisko

\_\_\_\_\_ Phone / Telefon

\_\_\_\_\_ Address / Adres

\_\_\_\_\_ City—State—Zip Code / Miejscowość — Stan — Kod pocztowy

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



COME, FOLLOW ME...

**and heal our world**

2020 Annual Catholic Appeal



## 2020 Annual Catholic Appeal

Please spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal brochure that you received with your bulletin. The Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledged campaign commitment where you can make a gift payable in installments.

A pledge is a promise to make a gift over a span of time.

Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our archdiocese to deliver needed ministries and services to answer Jesus' call to "Come, follow me... and heal the world."

Once we reach our parish goal of \$ 39,346 in paid pledges, any additional funds come back to our parish to help fund our needs.

If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back or bring it to Mass next weekend. For those of you who did not receive a mailing or have not had time to respond, we will conduct our in-pew pledge process at all Masses next weekend.

## Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2020 „Pójdź za mną... i uzdrów nasz świat”

Prosimy, aby w tym tygodniu zastanowić się przez chwilę nad broszurą otrzymaną wraz z dzisiejszym biuletynem. Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś więcej niż jednorazową specjalną kolektą. Jest ona kampanią, podczas której możesz złożyć zobowiązanie spłacane w ratach.

Każde zobowiązanie przyczyni się do wprowadzania realnych, dobrych zmian, gdyż wszystkie parafie uczestniczą w Kweście, a ofiary wielu osób umożliwiają naszej archidiecezji realizację koniecznych dzieł duszpasterskich, aby odpowiedzieć na wezwanie Jezusa „Pójdź za mną... i uzdrów nasz świat”.

Kiedy nasza parafia osiągnie swoją kwotę docelową, czyli \$ 39,346 w gotówce, to 100% dodatkowo zebranych funduszy zostanie zwrócone naszej parafii na zaspokojenie jej własnych potrzeb. Jeśli otrzymałeś pocztą formularz zobowiązania finansowego, prosimy wypełnić go i odesłać pod wskazany adres lub przynieść do kościoła na Mszę św.

### Mardi Gras Ticket Order Form

**Mardi Gras Ball ~ Ostatki 2020**  
**February 22, 2020 6pm - 1am**

Name \_\_\_\_\_

Cell# \_\_\_\_\_

Child's Name & Grade \_\_\_\_\_

# of tickets \_\_\_\_\_

Amount enclosed \_\_\_\_\_

*Table Reservations with 8 tickets purchased*

*available - please contact Monika Rosol*

\$50 per ticket

21 and over event

Sparkling Wine on Every Table

Return to the School Office, Attention: Monika Rosol



## Place the names of your loved ones on the "Tree of Life"

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary: (773) 545 8581 ext. 0





## Young - At - Heart

Welcome Seniors to a New Year. If you're "60" or up, we would love to have you join us. We are celebrating our 50<sup>th</sup> year of friendship and spirituality. Our next meeting will be Monday, February 10<sup>th</sup> at St. Constance Borowczyk Hall, 5843 W. Ainslie. Doors open at 11:30am. If you're looking for a place to meet and enjoy old friends or make new friends, this is the spot. Lunch is served at Noon ( \$5) and always delicious. This month our guest speaker is the owner of Oak Mill Bakery. She will take us through her life of starting up a bakery as well as her experiences along the way. Our meetings wouldn't be complete if we didn't end with an enjoyable series of Bingo games.

We will be attending the taping of two Masses for shut-ins at Mercy Home on Saturday, February 15<sup>th</sup>. The telecast of these two Masses will be later in the year. Father Scott Donahue will be the celebrant of both Masses. It is such an inspiring and gratifying day, come join us. Cost of the bus is \$22 payable on the day of our February meeting. Lunch is provided by Mercy Home.

On Thursday, May 14<sup>th</sup> we will be attending the Patty Waszak Show at White Fence Farm Restaurant. Cost is \$60 for bus and show. Bus leaves at 9:30am and returns around 3:30pm. This will be collected also at the February meeting. She is a dynamic singer and comedienne who will be enjoyed by all. Mark your calendar come out and join us.

## FAMILY MASS

### ATTENTION - first communion children!!!

We invite all children and their parents to the **Family Mass, on Sunday, February 16<sup>th</sup> at 10:30 pm.** Children who will receive their First Communion this year will have candles blessing. **The presence of first Communion children is obligatory.**



## St. Constance Young Adult Ministry!

No matter your story, background, or circumstance, we invite you to be part of the Young Adult Group (18 - 35) at St. Constance Parish! The main point of this group would be to pray and get to know each other to form a Christ-centered community for young adults.

The first meeting will occur on Friday the 21st of February at 8:30pm and will continue on all Fridays afterwards. We sincerely hope to see you there.



## ON WORDS, AND ONE IN PARTICULAR

Copyright 2020 by John B. Reynolds (jrwrites9@gmail.com)

The Chicago Tribune published Mary Schmich's 2020 "guiding word" column in early January. Off-and-on, I've been pondering my guiding word ever since. If I remember the set-up correctly from a few years back, Schmich--the paper's Pulitzer Prize-winning columnist--began advocating an individual yearly guide word when a reader wrote in to promote the idea. Think New Year's resolutions, but distilled down to their very essence. As Schmich wrote at the time, a guiding word can be "...like a flashlight beam on a dark, rocky trail." Which is why I didn't rush my word this year. I fear commitment, apparently. But we're a month and some days into 2020, and now is the time.



"Now" would be a good word (as in, do it now, whatever it happens to be at a given moment). Per Schmich in January, "Many people have written to tell me their choices, and every suggestion is a good one. Gratitude. Compassion. Focus. Give. Breathe. Believe. Do." My first crack at this was in 2017 when I hit on "Fulfillment" (as I wrote at the time, "not as in, feeling complete, but as in, realizing expectations. Others' certainly, but more so, my own"). I put the word to paper and affixed it to my work computer as a daily reminder for me to live such a life. Sometimes I think succeeded. Sometimes I know I failed. Sometimes--sadly, most times--I forgot about the word entirely.

But that's OK, because perhaps just claiming a word can guide us, even if we don't always consciously embrace it. I kept the same word for three years because it served me well in the workplace. In truth, it partially informed my retirement decision last year, but having now left the job behind, a new word is due. Schmich's word for 2020 is "slower," which came to her when a roadside sign told her TOO FAST SLOW DOWN. Ah, yes... And me? Well, I'm now looking at the nine hand-written sticky notes I keep at my desk that speak--albeit in the words of others--to who I am. Or at least try to be. I told my wife years ago that should I die before her, I'd like her to frame my eulogy around these passages (Shakespeare's "If music be the food of love, play on," for one).

And as I scan these notes now looking for the single word to guide me, I've landed on the Latin, *Altius*, which is part of the Olympic motto *Citius Altius Fortius* (Swifter Higher Stronger). I embrace the words from an athletic competition standpoint, yes, but more so, I embrace them as a reminder to do my best in all things. And here, *Altius* seems singularly apropos. You know. As in, to rise above my everyday self to my very best self. As in, to live higher. As in, to be better. And this seems especially fitting as I consider today's readings. Per the Lord in Isaiah, "Share your bread with the hungry..." *Altius*. Per Paul to the Corinthians, "For I resolved to know nothing while I was with you except Jesus Christ, and him crucified." *Altius*. And per Christ's own direction, we are the light of the world, and our light "...must shine before others." *Altius, Altius, Altius*. Choose your own word for 2020, of course, but no matter what it is, let's all help each other to rise up in our discipleship. To live higher. To shine.





# ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

## CELEBRATING OUR COMMUNITY LEADERS

SCS students honored Alderman Jim Gardiner during their Catholic Schools' Week celebration. They presented him with classroom cards filled with good wishes as well as a custom "Pride of 45" t-shirt. We are proud to be in the 45th ward.



## REFER A NEW FAMILY

Help support St. Constance School and increase our enrollment by referring a new family for the 2020-21 school year. Word of mouth is our best advertising. Please help us spread the word about our great school!



## FACULTY/STUDENT VOLLEYBALL GAME



## ENROLLING NOW!

### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available

**5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG**

**ST. CONSTANCE PARISH  
FAMILY EVENT**

Please join us for

**ICE - SKATING**

**Saturday, March 21, 2020**

**7:30pm-9:30pm**

**at McFetridge Sports Center  
3843 N California Ave, Chicago, IL 60618**

**Admission: \$8.00**

**Skate rental: \$3.00**

Tickets can be purchased in the Rectory, School Office, Sacristy or at the door on the day of event.

For more information please call Sr. Anna  
(773) 545-8581 ext. 40

**PARAFIA ŚW. KONSTANCJI  
ZAPRASZA DZIECI  
I RODZICÓW NA  
LADOWISKO**

**SOBOTA, 21 MARCA 2020**

**Godz.: 7:30pm-9:30pm**

**McFetridge Sports Center  
3843 N California Ave, Chicago**

**WSTĘP: \$8.00**

**WYPOŻYCZENIE ŁYŻEW: \$3.00**

Bilety można kupić w:

- Biurze Parafialnym,
  - Biurze Religijnym
  - Biurze St. Constance School
  - Zakrystii po każdej Mszy Św.
- Wiecej informacji:  
Sr. Anny Strycharz  
(773) 545-8581 ext. 40

Gentlemen, Come Join Us for Spiritual Renewal

*Winter Men's Conference*



Guest Speaker:

***Fr. Michael Sparough, SJ***

***"The Mist-ical Journey: Steps for Growing in Grace!"***

*Join Us as Fr. Sparough reflects on the ups and downs of life, with grace guiding us every step of the way.*

**Saturday, February 15 9:00am – 11:00am**

**St. Vincent Ferrer Parish, Kyte Hall (Next to church)  
1530 Jackson Ave. River Forest, IL**

Mass will be celebrated in church @ 8:00am. Continental breakfast and sign-in begin @ 8:30am.

\*\*\*The conference is free, but for planning purposes we ask that you reserve a space by calling **773.545.2491**.\*\*\*

Sponsored by the Chicago Association of Holy Name Societies (CAHNS)



ST. CONSTANCE  
INVITING YOU

# WALK OF MERCY

WITH FATHER PAUL

## SPACER MIŁOSIERDZIA

Z KS. PAWŁEM

ST. CONSTANCE  
CHURCH

### CO?

WYSPOWIADAĆ SIĘ  
BEZ POSPIECHU  
CHCESZ POROZMAWIAĆ?  
WSPÓLNIE POMODLIĆ SIĘ?

### KIEDY?

KAŻDY PONIEDZIAŁEK  
5-10PM

LUB OSTATNIEJ  
CHĘTNEJ OSOBY

### WHAT?

SPIRITUAL COUNSELING  
CONVERSATION  
CONFESSION

### WHEN?

EVERY MONDAY  
5 -10PM  
UNTIL THE LAST  
PERSON INTERESTED

PLEASE CALL  
773 545 8581  
EXT. 36

5843 WEST STRONG STREET CHICAGO, ILLINOIS 60630



## DUSZPASTERSTWO DZIECI I MŁODZIEŻY

### MINISTRANCI

Zapraszamy wszystkich ministrantów oraz tych, którzy chcieli by być ministrantami na spotkania w każdy pierwszy wtorek miesiąca na godz. 8:00pm do Sali Ks. Borowczyka. Prosimy o skontaktowanie się z S. Franciszką Keler. (872) 235 3800



### EFFATHA



### „EFFATHA”

Zapraszamy wszystkich młodych ludzi na spotkania grupy młodzieżowej prowadzonej przez ks. Pawła w każdą 2 i 4 sobotę miesiąca na godz. 7:00pm w salce pod Konwentem (wejście od strony rampy). Po więcej informacji prosimy kontaktować się z ks. Pawłem Barwikowskim. (773) 545858 x36

### „WICHERKI”

Zapraszamy wszystkie dzieci na spotkania scholii dziecięcej „Wicherki”, którą prowadzi Sr. Anna Strycharz. Kolejne spotkania odbędą się we wtorki (1, 2 i 3) o godz. 5:00pm (grupa młodsza) i o 6pm (grupa starsza) w bibliotece szkolnej. Po więcej informacji prosimy kontaktować się z Sr. Anną Strycharz. (773) 5458581 x40



### Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:45 po południu spotyka się grupa Dziecięcych Kółek Różańcowych Błogosławionej Karoliny Kózki. Grupę prowadzi Sr. Anna Kalinowska MChR: (773) 526-3995

### Dziecięca grupa Koronkowa



Grupa spotyka się w kościele w każdą 2 niedzielę miesiąca po Mszy Św. o godz. 1:30pm. Więcej informacji u s. Anny Strycharz. (773) 5458581 x40



## Hearing loss happens gradually.

Hear USA and Oak Street Health invite all parishioners ages 55 and up for a complimentary hearing screening on Sunday, February 23rd. The hearing screening will take place at Borowczyk Hall after 9:00 AM, 10:30 AM, 12:00PM and 1:30PM masses.

Sunday, February, 23 | 10 AM - 3:00 PM

St. Constance Catholic Church  
5843 W Strong St,  
Chicago, IL 60630



## SZKOŁA ŚW. KONSTANCJI

SERDECZNIE ZAPRASZA NA  
ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ

*Ostatki 2020*

22 lutego, godzina 18:00

HANDZEL CENTER  
5864 W. AINSLIE ST.  
CHICAGO, ILLINOIS 60630

SZAMPAŃSKA ZABAWA ~ DOSKONAŁE MENU  
ŚWIETNA MUZYKA ~ LOTERIA FANTOWA

PIWO I WINO ZA OPŁATĄ

## PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA



Aborcja  
Poronienie i Urodzenie  
martwego dziecka  
Wczesna śmierć noworodka  
i Cięża ektopowa  
Oddanie dziecka do adopcji  
zaraz po porodzie

PORADNIA OFERUJE RODZICOM POMOC  
PSYCHOLOGICZNĄ I DUCHOWĄ W FORMIE REKOLEKCI  
POMAGA KOBIECIOM W CIAŻY- NAKŁANIANYM DO ABORCJI

Prowadząca: **sr. Maksymiliana Kaminska MChR**  
psycholog-terapeuta

Przyjdź! Tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i pomoc.  
Zakończysz żalobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Telefon: (+1) **773 656 7703**  
[www.aborcjabolterapia.com](http://www.aborcjabolterapia.com)

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU



W każdy wtorek w naszym kościele odbywa się Adoracja Najświętszego Sakramentu. Rozpoczynamy o godz. 8:30 rano, a kończymy o 7:00 wieczorem. Koronka do Bożego Miłosierdzia o godzinie 3:00pm. W czasie całego dnia Adoracji można składać osobiste intencje do skrzynki, która znajduje się na środku kościoła. W tych intencjach modlimy się na zakończenie adoracji o godz. 7:00 wieczorem oraz podczas Mszy św. o 7:15 w j. polskim. **Z tyłu kościoła jest wystawiona lista, na którą należy wpisać swoje imię i nazwisko. Pomoże nam to w zorganizowaniu osób w ten sposób aby Najświętszy Sakrament nie pozostawał sam bez osób adorujących.**

## CZUWANIE Z MODLITWĄ WSTAWIENNICZĄ

W drugą niedzielę - (9 lutego) zapraszamy wszystkich na czuwanie modlitewnie po Mszy Św. o godz. 7 wieczorem z modlitwą wstawienniczą oraz oprawą muzyczną zespołu „Sanctus”.



## Bezpłatne badanie słuchu

Hear USA wraz z Oak Street Health zapraszają na bezpłatne badanie słuchu wszystkich parafian po 55 roku życia. Badanie odbędzie się w Sali Borowczyka po Mszach Św. o godzinie 9:00 AM, 10:30 AM, 12:00PM i 1:30PM.

**Niedziela, 23-go lutego | 10 AM - 3:00 PM**

Parafia Św. Konstancji  
5843 W Strong St,  
Chicago, IL 60630



## 80 rocznica wywózek na Syberię

W roku 2020 przypada smutna 80 rocznica wywózek, prawie 2 milionów Polaków na Syberię. Połowa zesłańców nigdy nie wróciła do Polski, zmarła z głodu lub została zamordowana.

Dla upamiętnienia tej rocznicy Związek Sybiraków w Chicago urządza następujące obchody:  
9go lutego Msza św. o godzinie 13:30 w kościele św. Konstancji. 16 lutego o 1po południu Bankiet w „Lone Tree Manor” 7730 N. Milwaukee Ave. w Niles. Rezerwacje do 12 go lutego Tel 773-551-5686 albo 773-283-4531

## Save the Date! Tuesday, February 25, 2020

St. Constance Parish Picnic and Dinner Dance Meeting!

Our organizational meeting will be at 7:00pm in Borowczyk Hall. All are welcome!

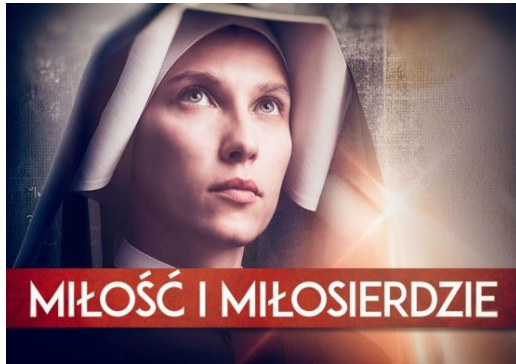
## Zarezerwujcie tę datę! Wtorek, 25 lutego

Spotkanie organizacyjne przed piknikiem parafialnym i zabawą parafialną będzie we wtorek 25 lutego o godz. 7 wieczorem w Sali ks. Borowczyka. Zapraszamy!



## MIŁOŚĆ I MIŁOSIERNIE

**Koła Koronkowe** zapraszają wszystkich parafian na projekcję filmu Michała Konrada pt. „Miłość i Miłosierdzie” niedziela 16 lutego 2020 kościół św. Konstancji godz. 2:45pm (po Mszy o godz. 1:30). Jeżeli ktoś chciałby dołączyć do Kół Koronkowych zapraszamy na spotkania w każdy pierwszy wtorek miesiąca po Mszy Św. o godzinie 7:00pm do Sali Ks. Borowczyka



## Uwaga Nadzwyczajni Szafarze Eucharystii!

Uroczyste wręczenie certyfikatów do posługi w naszej parafii na kolejne trzy lata odbędzie się 16 lutego podczas Mszy Św. o godz. 9 rano. Serdecznie dziękujemy za Wasze oddanie służbie Jezusowi Eucharystycznemu i życzymy aby to wyjątkowe spotkanie ubogaciło Was zarówno w życiu duchowym, rodzinnym i wspólnotowym!



## Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa Biblijna dla dorosłych spotyka się w pierwszą i третią niedzielę miesiąca.

**Termin kolejnego spotkania - 16 lutego** o godz. 10 rano w Konwencie. Spotkania prowadzi **Roman Harmata: (773) 545-8581 ext.19**



### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmuje nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troską o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i третią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.



## LITURGY MINISTERS FOR Feb 15/16

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	EXTRA-ORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION	
4:30pm	Fr. P. Barwikowski	A. Sanders	N. Guagliardo R. Wachowicz	M. Odon Z. Grodecki
7:30am	Fr. J. Heyd	E. Dziekan	M. Goc B. Zagroba	N. Hoffmann C. Zagroba
9:00am Polish	Fr. P. Barwikowski	M. Pawlowska T. Milewska	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus
10:30am	Fr. J. Heyd	P. Pomykalski	G. Reynolds F. D'Anna	R. Sendra K. Socke
12:00pm	Fr. J. Heyd	J. Baloun A. Parisi	R. Torres J. Baloun	J. Torres J. Gordon
1:30pm Polish	Fr. P. Barwikowski	M. Mordarski F. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy
7:00pm Polish	Fr. P. Barwikowski	M. Domozych R. Harmata	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domozych



## Parish Directory:

**Rectory Office:** 5843 W Strong St. 773-545-8581  
 Fax 773-545-0227  
 E-mail [stcrectory@gmail.com](mailto:stcrectory@gmail.com)  
 Parish Website [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

**Rev. Paweł Barwikowski** Administrator - Ext. 36  
**Rev. James Heyd** Resident - Ext. 31  
**Rev. Andrew Izyk** Resident - Ext. 33  
**Mr. Roman Harmata** Pastoral Associate - Ext. 19  
**Mrs. Eva Panczyk** Principal - Ext. 42  
**Ms. Pat Pomykalski** Business Manager - Ext. 11  
**Mrs. Dorota Strek** Parish Secretary - Ext. 0  
**Sr. Anna Strycharz, MChR** Director of Relig. Ed. - Ext. 40  
**Mrs. Dorota Archacki** REP Program Secretary - Ext. 38  
**Mrs. Marie Blecka** Music Director - Ext. 37  
**Sr. Franciszka Keler, MChR** Sacristan/Catechist - Ext. 45  
**Mr. Joseph Homik** Organist - 872-305-9792  
**Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz** Dcn. Couple - 773-259-8261  
**Mr. Kazimierz Koziol - Mainten. Coord.-** 773-545-8581 Ext. 44  
**Program Rachel - Sr. Maksymiliana** 773-656-7703

### St. Constance School

**Office:** 5841 W Strong St  
 773-283-2311  
 Fax 773-283-3515  
 E-mail [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)  
 School Website [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)



**REP Office:** 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40  
**Handzel Center :** 5864 W Ainslie St.  
**Borowczyk Hall :** 5856 W Ainslie St.

### Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618  
 Kolbe Website [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

### Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St.  
 Chicago, Illinois 60630  
 773-481-1831

**Bulletin Submission:** [bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)